



## Dans le cuisine du poète

**Collectif**

Traduction de CHENG Wing fun & Hervé COLLET

Ed. Moundarren

135 pages - 18,30 €



- En avoir l'eau à la bouche!



- l'absence de recettes de cuisine ;-)

la soupe de riz est en train  
de cuire  
le bruit du couvercle  
de la marmite

*Hosai*

les poireaux  
blancs  
viennent d'être  
rincés  
quel froid!

*Bashô*

Première lumière du  
matin  
sur la tête  
des sardines

*Buson*

la nuit, je bois dans le studio vide et froid  
je me déplace pour me rapprocher du poêle  
le vin est nouveau, filtré de ce soir  
la bougie est courte, restée de la nuit dernière  
un morceau de canne à sucre pourpre, grand comme une poutre  
une mandarine dorée, même le miel ne saurait lui être comparé  
dans l'ivresse monte un poème  
je saisis mon pinceau, impossible d'écrire

*Yang Wan Li*